

Agostinos historie

 LIDA Italia
 Billie Cejka Risnes
 Shir Ahmad Laiwal
 5
 دری prs / norsk nb

هـم من اگوستينو است و من پنجه و يك سله هستم. گر من غذا رسني ٲ توسط
هيسكل است. من دو دختر دارم مگر ه بسير كم گپ مي زنيم. من و هدر آنه يكد
زندگي نمي كنيم چرا كه ه طلاق گرفتيم.

...

Jeg heter Agostino og jeg er 51 år. Jobben min er å levere
mat på sykkel. Jeg har to døtre, men vi snakker nesten ikke
sammen. Moren deres og jeg bor ikke lenger sammen fordi
vi er skilt.

من درم زندگی می کنم چرا که بعد از طلاق مه نمیتوانم کرایه خانه را بپردازم.
کرایه خانه در این شهر بسیار قیمت است.

...

Jeg bor med moren min siden jeg ikke kan betale husleien
etter skilsmissen. Husleien er veldig dyr i denne byen.

چند ه پيش من به حيث سرايدار ه يك كمپنى گر مى كردم. من اشئى خراب شده را جور مى كردم، بکس ه را انتقل مى دادم، و ه كهن كمك مى كردم كه به كمك من نيز مى داشتند. يك روز كمپنى من را از وظيفه برطرف كرد. من نفهميدم كه چرا.

...

For noen måneder siden jobbet jeg som vaktmester for et firma. Jeg reparerte ting som var ødelagt, bar esker og hjalp til når noen trengte det. En dag fikk jeg sparken fra firmaet. Jeg skjønte ikke hvorfor.

من زید مردم را دیدم که توسط بایسکل غذا رسانی می کردند. من بایسکل را چنانده می توانم بهر این من دروازه یک شرکت بسته رسانی بزرگ را تک تک کردم. او مرا برای هر رز رسانی سه ایرو پیشنهاد کرد. من هر روز چهل ایرو به دست میروم و اگر روزی خوشبخت بستم شصت ایرو می توانم به دست بیورم که مشتریان برایم تیپ بدهد.

...

Jeg så mange personer som leverte mat på sykkel. Jeg kan også sykle, så jeg banket på døra til et stort budfirma. De tilbød meg tre euro for hver levering. Jeg tjener 40€ om dagen, 60€ hvis jeg er veldig heldig og kundene gir meg tips.

من را در روزهای رخصتی پيسه نه ميدهد، پيسه مريضی نه ميدهد، تقریباً هيچ حقوق به من نه ميدهد، مگر من اين وظیفه را نيز دارم. ديگر گرمندان مهاجرهي از تهم دنيا هستند.

...

Jeg får ingen betalt ferie, ingen sykepenger, nesten ingen rettigheter i det hele tatt. Jeg tror ikke det skal være sånn, men jeg trenger en jobb. De fleste andre ansatte er innvandrere som kommer fra hele verden.

زیدی از غذا رستن هر روز در حوادث زخمی میشوند. پس، وقتی که یک غذا رستن بیست و پنج ساله را موتر زد و مرد، مسئولان در طرف او توجه زید کرد. این جی شرم است که پیش از مردن او اینج به او توجه خاص نمی کردن.

...

Mange sykkelbud blir skadet i ulykker daglig. Så, da et 25 år gammelt sykkelbud ble påkjørt av en bil og døde, begynte myndighetene å legge merke til oss. Det er synd at noen måtte dø for at det skulle skje.

همراه غذا رفتن از شرکت های دیگر، من به همراهی گرمندان دیگر در یکی از
اتحادیه های شخصی یک کورس در مورد حقوق گرمندان را گرفتم. آنها برای ه
توصیه بدون پول می کردند. ه برای حقوق و شخت خود مجرزه کردیم.

...

Sammen med sykkelbud fra andre firmaer tok jeg et kurs
om arbeidstakers rettigheter hos en lokal fagforening. De
tilbød oss gratis juridisk rådgivning. Vi kjempet for å få mer
anerkjennelse og rettigheter.

بعد از مدت طولانی تهم کوشش های ه به ثمر رسید. یکی از کمپنی های بزرگ دید یک جریمه بزرگ پردازد و به کرکن ایستن، وظیف دائمی بدهد. این اولین جر بود که در تهم جهن اینطور واقع شده است. معلوم میشود که چیزه پیشرفت می کنند.

...

Etter en lang stund fikk det harde arbeidet vårt resultater. Et stort budfirma måtte betale en stor bot og ansette arbeidere i faste stillinger. Det var første gang det skjedde noe sted i verden. Det ser ut til at ting begynner å bli bedre.



LIDA Stories

lidastories.net

قصه اگوستينو

Agostinos historie

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Shir Ahmad Laiwal (prs), Espen Stranger-Johannessen (nb)

